

Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ta która towarzyszyła Pawłowi i nam krzyczała mówiąc ci ludzie niewolnicy Boga Najwyższego są którzy zwiastują nam drogę zbawienia
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ta, idąc blisko za Pawłem i za nami, krzyczała, mówiąc: Ci ludzie są sługami Boga Najwyższego!* Oni głoszą wam drogę zbawienia!** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ta towarzysząc Pawłowi i nam. krzyczała mówiąc: "Ci ludzie niewolnikami* Boga najwyższego są, którzy zwiastują wam drogę zbawienia". ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ta która towarzyszyła Pawłowi i nam krzyczała mówiąc ci ludzie niewolnicy Boga Najwyższego są którzy zwiastują nam drogę zbawienia

¹⁾ <x>340 3:26</x>; <x>480 5:7</x>

²⁾ <x>480 1:24</x>; <x>490 4:34</x>

³⁾ Lub: "sługami".